Europe

Albanian — Shqip
Tregoni me gisht gjuhën tuaj. Do të thërrasim një përkthyes. Përkthyesi ofrohet falas për ju.

Armenian — Հայերէն
Նշեք, թե որ լեզվով եք խոսում: Թարգմանիչ կկանչենք: Թարգմանչի ծառայությունները տրամադրվում են անվճար:

Basque — Euskara
Zure hizkuntza aukeratu. Jarraian interprete bati deituko diogu. Zerbitzu hau doakoa da.

Bosnian — Bosanski
Pokažite svoj jezik. Pozvat ćemo tumača. Usluge tumača su besplatne za vas.

Bulgarian — Български
Посочете вашия език. Ще бъде извикан преводач. Преводачът е осигурен безплатно за вас.

Croatian — Hrvatski
Pokažite svoj jezik. Prevoditelj će biti pozvan. Prevoditelja ćete dobiti besplatno.

Czech — Čeština
Ukažte na váš jazyk. Bude zavolán tlumočník. Tlumočení je pro vás bezplatné.

Danish — Dansk
Peg på dit sprog. En tolk vil blive tilkaldt. Tolken tilbydes uden omkostninger for dig.

Dutch — Nederlands
Wijs uw taal aan. Er zal contact worden opgenomen met een tolk. De service van de tolk is geheel gratis.

Estonian — Eesti keel
Osutage oma keelel. Vastava tõlgiga võetakse ühendust. Tõlketeenus on teie jaoks tasuta.

Finnish — Suomi
Osoita maasi kieltä. Kutsumme tulkin paikalle. Tulkin käyttö on sinulle ilmaista.

French — Français
Indiquez votre langue et nous appellerons un interprète. Le service est gratuit.

German — Deutsch
Zeigen Sie auf Ihre Sprache. Ein Dolmetscher wird angefordert. Der Dolmetscher ist für Sie kostenlos.

Greek — Ελληνικά
Δείξτε τη γλώσσα σας και θα καλέσουμε ένα διερμηνέα. Ο διερμηνέας σας παρέχεται δωρεάν.

Hungarian — Magyar
Válassza ki a nyelvet. Tolmácsot fogunk hívni. A tolmács az Ön számára díjtalan.

Europe - continued

Icelandic — Íslenska
Bentu á þitt tungumál. Það verður hringt í túlk. Túlkurinn er þér að kostnaðarlausu.

Italian — Italiano
Indicare la propia lingua. Un interprete sarà chiamato. Il servizio è gratuito.

Lithuanian — Lietuvių
Nurodykite savo kalbą. Bus pakviestas vertėjas. Vertėjas jums bus suteiktas nemokamai.

Macedonian — Македонски
Покажете на јазикот на кој зборувате. Ќе повикаме преведувач. Услугите на преведувачот се бесплатни.

Norwegian — Norsk
Pek på språket dit. En tolk vil bli tilkalt. Tolken tilbys kostnadsfritt for deg.

Polish — Polski
Proszę wskazać swój język i wezwiemy tłumacza. Usługa ta zapewniana jest bezpłatnie.

Portuguese — Português
Indique o seu idioma. Um intérprete será chamado. A interpretação é fornecida sem qualquer custo para você.

Romanian — Română
Indicați limba pe care o vorbiți. Vi se va face legătura cu un interpret caare vă este asigurat gratuit.

Russian — Русский
Укажите язык, на котором вы говорите. Вам вызовут переводчика. Услуги переводчика предоставляются бесплатно.

Serbian — Српски
Покажите свој језик. Преводилац ће бити позван. Преводилац је за вас обезбеђен бесплатно.

Slovak — Slovenčina
Ukážte na svoj jazyk. Zavoláme tlmočníka. Tlmočenie je pre vás bezplatné.

Spanish — Español
Señale su idioma y llamaremos a un intérprete. El servicio es gratuito.

Swedish — Svenska
Peka på ditt språk. En tolk kommer att tillkallas. Tolken erbjuds utan kostnad för dig.

Ukranian — Українська
Вкажіть вашу мову. Вам викличуть перекладача. Послуги перекладача надаються безкоштовно.

Yiddish — יידיש
ווייזט אָן אויף אייער שפּראַך און מען וועט רופן אַן איבערזעצער. איר דאַרפט גאָרניט באַצאָלן פאַר דער איבערזעצונג.

Pacific Islands

Fijian — Vosa Vakaviti
Dusia na nomu vosa. Ni na Vakarautaki mai e dua na dau vakadewa vosa. Na dau vakadewa vosa e sega ni saumi.

Ilocano — Ilokano
Itudo yo ti sao yo. Ag awag da ti maysa nga mangipatpatarus nga tumulong kadakayo nga awan ti bayad na.

Indonesian — Bahasa Indonesia
Tunjukkan bahasa Anda. Penerjemah akan dihubungi. Penerjemah disediakan gratis tanpa dikenakan biaya.

Malay — Bahasa Melayu
Tunjukkan bahasa anda. Jurubahasa akan dihubungi. Jurubahasa akan disediakan tanpa anda dikenakan bayaran.

Marshallese — Kajin Majól
Kelet kajin eo am. Im renaaj kúr juón am Ri-Ukok. Ri-Ukok eo enaaj jibañ eok ilo ejjelok wóneen.

Samoan — Fa'asamoa
Fa`asino lau gagana. Ole a vala`au se fa`amatala`upu. Ua saunia se fa`amatala`upu e aunoa ma se tau e te totogiina.

Tagalog — Tagalog
Ituro po ang inyong wika. Isang tagasalin ang ipagkakaloob nang libre sa inyo.

Tongan — Lea Faka-Tonga
Tuhu`I mai ho`o lea fakafonua. `E ui ha fakatonulea. `Oki ta`etotongi kia `a e fakatonulea.

North America, South America, and Caribbean

French — Français
Indiquez votre langue et nous appellerons un interprète. Le service est gratuit.

Haitian Creole — Kreyòl
Lonje dwèt ou sou lang ou pale a epi nap rele yon entèprèt pou ou. Nou ba ou sèvis entèprèt la gratis.

Navajo — Diné k'ehjí
Nizaad biká'ígíí bich'į' dah diilníih. Ata' halne'é ła' hágo bi'di'dooniił. Ata' halne'é éí doo haida yit'éego bik'é ni'diiléeł da. T'áájíík'e ná ata' hodoolnih.

Portuguese — Português
Indique o seu idioma. Um intérprete será chamado. A interpretação é fornecida sem qualquer custo para você.

Spanish — Español
Señale su idioma y llamaremos a un intérprete. El servicio es gratuito.

LanguageLine Solutions℠

Language Identification Card

As a LanguageLine Solutions client you have access to over-the-phone interpretation 24 hours a day, 7 days a week. Use this Language Identification Card in a face-to-face situation to determine which language a person speaks. The Language ID Card lists the languages most frequently encountered in North America, grouped by the geographical region where they are commonly spoken.

- To use the Language ID Card efficiently, locate the geographical region where you believe the speaker may be from. (Pacific Islands, Europe, etc.)
- Show the person the languages listed for that region. The message underneath each language says: "Point to your language. An interpreter will be called. The interpreter is provided at no cost to you."

English — English
Point to your language. An interpreter will be called. The interpreter is provided at no cost to you.

- Refer to your Quick Reference Guide (QRG) to access an interpreter through LanguageLine Solutions. In most cases, an interpreter is available within seconds.
- If you are unable to identify the language, our representative will help you.

Please note: LanguageLine Solutions interprets from English into more than 200 languages. Only the most requested languages are listed here. This list is subject to change based upon client demand.

From North America call **1800 752-6096** for more information about our service.

Interpreting *Translation* *Testing and Training*

© 2013 LanguageLine Solutions / 1-800-752-6096 / www.LanguageLine.com

India, Pakistan, and Southwest Asia

Bengali বাংলা
আপনার ভাষার দিকে নির্দেশ করুন। একজন দোভাষীকে ডাকা হবে। দোভাষী আপনি নিখরচায় পাবেন।

Gujarati ગુજરાતી
તમારી ભાષાનો ઉલ્લેખ કરો. દુભાષિયાને બોલાવી શકાશે. દભાષિયાને બોલવવામાં તમારે ખર્ચ આપવો નહિ પડે

Hindi हिंदी
अपनी भाषा को इंगित करें। जिसके अनुसार आपके लिए दुभाषिया बुलाया जाएगा। आपके लिए दुभाषिया की निशुल्क व्यवस्था की जाती है।

Malayalam മലയാളം
നിങ്ങളുടെ ഭാഷയിലേക്ക് ചൂണ്ടുക. ഒരു വ്യാഖ്യാതാവിന്റെ സേവനം ലഭ്യമാക്കും. ഈ വ്യാഖ്യാതാവിന്റെ സേവനം നിങ്ങൾക്ക് സൗജന്യമായാണ് നൽകുന്നത്.

Nepali नेपाली
आफ्नो भाषातर्फ औंल्याउनुहोस्। एक दोभाषेलाई बोलाइनेछ। तपाईंको विना कुनै खर्चको, एकजना दोभाषे उपलब्ध गराइनेछ।

Punjabi ਪੰਜਾਬੀ
ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵੱਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰੋ। ਜਿਸ ਮੁਤਾਬਕ ਇਕ ਦੁਭਾਸ਼ੀਆ ਬੁਲਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਦੁਭਾਸ਼ੀਆ ਦੀ ਮੁਫਤ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

Sinhalese සිංහල
ඔබේ භාෂාව පෙන්වන්න. භාෂා පරිවර්තකයෙකු කැඳවනු ඇත. භාෂා පරිවර්තකය ඔබ වෙත නෙමිලේ සැපයෙනු ඇත.

Tamil தமிழ்
உங்கள் மொழியைச் சுட்டிக்காட்டுங்கள்.
மொழிபெயர்ப்பாளர் ஒருவர் அழைக்கப்படுவார்.
மொழிபெயர்ப்பாளருக்காக நீங்கள் செலவு செய்யத்தேவையில்லை.

Telugu తెలుగు
మీ భాషను గుర్తించండి. మీ భాషానువాదకులను పిలువబడును.
మీకు ఎటువంటి ఖర్చు లేకుండా భాషానువాదకులను సమకూర్చబడును.

Urdu اُردو
اپنی زبان پر اشارہ کریں۔ ایک ترجمان کو بلاجائے گا۔
ترجمان کا انتظام آپ پر بغیر کسی خرچ کے کیا جائے گا۔

Africa

Acholi Acoli
Siem thok ma iyae. Ja loko ibiro luongi.
Jaloko no ochiuni ma onge chudo.

Amharic አማርኛ
ቋንቋዎትን ያመልክቱ። አስተርጓሚ ይጠራል።
አስተርጓሚው በነጻ ይቀርብልዎለታል።

Arabic عربي
أشر إلى لغتك. وسيتم الاتصال بمترجم فوري. كما
سيتم إحضار المترجم الفوري مجانًا.

Africa - continued

Dinka Thok monyjang
Weet ten thoungdie. Raan weetgeryic a col.
Agerwelyic ku a cin aroop biyik yen.

French Français
Indiquez votre langue et nous appellerons un interprète.
Le service est gratuit.

Hausa Hausa
Nuna zuwa ga yarenka. Za a kira tafinta. An samar maka da tafintan ne ba tare da sai an biya kudi ba.

Italian Italiano
Indicare la propia lingua. Un interprete sarà chiamato.
Il servizio è gratuito.

Nuer Mägäcä luqäddä
Ku tïlmään luqäddäädä. Turjubään äyää looyëërï-doonää.
Turjubäänkä lägugu yëëräyo wää bïlääsh.

Oromo Oromo
Gara afaan keetti eeri. Turjumaanni ni waamama.
Turjumaanni beesee takka malee siif qophaawa.

Portuguese Português
Indique o seu idioma. Um intérprete será chamado.
A interpretação é fornecida sem qualquer custo para você.

Portuguese Creole Crioulo Portugues
Nho pontâ pa lingu qui nho ta papiâ. No ta arranja um interprete pa nho. No ta rranja um interprete e nho ca ta pagâ nada pa el.

Somali Af-Soomaali
Farta ku fiiqluqadaada… Waxa laguugu yeeri doonaa turjubaan. Turjubaanka wax lacagi kaaga bixi mayso.

Swahili Kiswahili
Onyesha lugha yako. Mkalimani ataitwa.
Utapewa mkalimani bila gharama yoyote.

Tigrinya ትግርኛ
ቋንቋኹም አመልክቱ፡፡ ኣተርጓሚ ክጽዋእ ይኽእል እዩ፡፡
ንኣተርጓሚ እትከፍልዎ ዝኾነ ክፍሊት የለን፡፡

Wolof Wolof
Taannal sa lakk ngir fiou bolela ak kou degg sa lakk mou dimbeuli leu. Ndimbeul bi do ci fey dara.

Yoruba Yorùbá
Tọ́ka sí èdè rẹ. A ó pe ògbùfọ̀ kan.
Ọ̀fẹ́ ni a ó pe ògbùfọ̀ yìí fún ọ.

LanguageLine Solutions also offers Document Translation

For more information contact us:
Phone: 1 888 763-3364 • Fax: 1 800 648-0170
E-mail: translation@languageline.com
Web: www.LanguageLine.com

Middle East

Arabic عربي
أشر إلى لغتك. وسيتم الاتصال بمترجم فوري. كما
سيتم إحضار المترجم الفوري مجانًا.

Armenian Հայերէն
Նշեք, թե որ լեզվով եք խոսում: Թարգմանիչ կկանչենք:
Թարգմանչի ծառայությունները տրամադրվում են անվճար:

Azerbaijani Azərbaycan dili
Danışdığınız dili bildirin. Sizin üçün tərcüməçi dəvət olunacaq.Tərcümə xidməti üçün ödəniş tələb olunmur.

Dari دری
زبان مود نظر را نشانی کنید. یک ترجمان فراخوانده خو اهد شد. این برای شما کدام هزینه در پی نخواهد داشت.

Farsi فارسي
زبان مورد نظر خود را مشخص کنید. یک مترجم برای شما درخواست خواهد شد. مترجم بصورت رایگان در اختیار شما قرار می گیرد.

Hebrew עברית
הצבע לעבר השפה שלך, ואנחנו נתקשר למתורגמן.
שירותו של המתורגמן ניתן ללא תשלום.

Kurdish کوردی
ئاماژە بە زمانەکەتان. وەرگێڕێک بانگ دەکرێت.
بۆ ئامادەکردنی وەرگێڕ هیچ پارەیەک لە تۆ وەرناگیردرێت.

Pashto پښتو
خپلې ژبې ته اشاره وکړئ. یو ژباړونکی به راوبلل شي.
ستاسو له پاره د ژباړونکي انتظام په وړیا توګه کیږي.

Turkish Türkçe
Konuştuğunuz dili gösterin. Sizin için bir çevirmen aranacaktır. Bu çevirmen size ücretsiz sağlanır.

Asia

China	請指認您的語言，以便為您提供免費的口譯服務。	请指认您的语言，以便为您提供免费的口译服务。
Cantonese	廣東話	广东话
Chaochow	潮州話	潮州话
Fukienese	福建話	福建话
Mandarin	國語	普通话
Shanghai	上海話	上海话
Taiwanese	台灣話	台湾话
Toishanese	台山話	台山话

Asia- continued

Burmese မြန်မာ
သင့်ဘာသာစကားကို ညွှန်ပြပါ။ စကားပြန် ခေါ်ပေးပါမယ်။
သင့်အတွက် စကားပြန် အခမဲ့ ပေးပါမယ်။

Hmong Hmoob
Taw rau koj hom lus. Yuav hu rau ib tug neeg txhais lus.
Yuav muaj neeg txhais lus yam uas koj tsis tau them dab tsi.

Indonesian Bahasa Indonesia
Tunjukkan bahasa Anda. Penerjemah akan dihubungi.
Penerjemah disediakan gratis tanpa dikenakan biaya.

Japanese 日本語
あなたの話す言語を指してください。
無料で通訳サービスを提供します。

Karen ကညီကျိာ်
နဲ့ဉ်လီၤဆူနကျိာ်.တၢ်ကကိၤပှၤကျိာ်ထံတၢ်.
တၢ်ဟ့ဉ်ပှၤကျိာ်ထံတၢ်လၢတအိဉ်ဒီးအပှၤအကလံၤဘဉ်.

Khmer (Cambodian) ខ្មែរ (កម្ពុជា)
សូមចង្អុលភាសាអ្នក។ យើងនឹងហៅអ្នកបកប្រែភាសាមកជូន។
អ្នកបកប្រែភាសានឹងជួយអ្នកដោយមិនគិតថ្លៃ។

Korean 한국어
귀하께서 사용하는 언어를 지정하시면 해당
언어 통역 서비스를 무료로 제공해 드립니다.

Laotian ພາສາລາວ
ຊີ້ບອກພາສາທີ່ເຈົ້າເວົ້າໄດ້. ພວກເຮົາຈະຕິດຕໍ່ນາຍພາສາໃຫ້.
ທ່ານບໍ່ຕ້ອງເສຍເງິນຄ່າແປໃຫ້ແກ່ນາຍແປພາສາ.

Malay Bahasa Melayu
Tunjukkan bahasa anda. Jurubahasa akan dihubungi.
Jurubahasa akan disediakan tanpa anda dikenakan bayaran.

Mien Mien
Nuqv longc meih nyei waac fingx. Ninh mbuo porv waac mienh oix zuqc heuc daaih lorx meih. Ninh mbuo porv waac mienh tengx nyei jiauv louc yaac baeqc thenx maiv zuqc cuotv zinh nyaanh faan-liuc.

Mongolian Монгол
Танай хэлээ эаа. Орчуулагч дуудагдана.
Орчуулагчийн тусламж танд үнэгүй байх болно.

Thai ไทย
ช่วยชี้ที่ภาษาที่ท่านพูด แล้วเราจะจัดหาล่ามให้ท่าน
การใช้ล่ามไม่ต้องเสียค่าใช้จ่าย

Vietnamese Tiếng Việt
Hãy chỉ vào ngôn ngữ của quý vị. Một thông dịch viên sẽ được gọi đến, quý vị sẽ không phải trả tiền cho thông dịch viên.

Printed on recycled paper. LLS 02/13